

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, January 18, 2006 / Le mercredi 18 janvier 2006

53

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Office of the Chief Electoral Officer

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Bureau de la directrice générale des élections

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following change to the original registrations has been entered in the Registry between December 1st, 2005 and December 31st, 2005: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, le changement suivant aux enregistrements originaux a été inscrit au registre entre le 1^{er} décembre 2005 et le 31 décembre 2005 :

10 TRACADIE-SHEILA LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 10) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE TRACADIE-SHEILA (Circonscription n° 10)

Official Representative / Représentante officielle

Yvette McGrath

96, chemin W. Richardson Road

Rivière-à-la-Truite, NB E1X 2N8

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
621944 N.B. Inc.	Saint John	621944	2005	12	15
621945 N.B. Inc.	Saint John	621945	2005	12	15
621946 N.B. Inc.	Saint John	621946	2005	12	15
622239 N.B. INC.	Riverview	622239	2005	11	16
622640 N. B. Ltd.	Hampton	622640	2005	12	14
M.D.L. SOLUTIONS LTD.	Richibucto Road	622712	2005	12	13
ATLANTIC DEALER SOLUTIONS INC.	Fredericton	622713	2005	12	13
DR. HEIDI KING PROFESSIONAL CORPORATION	Islandview	622714	2005	12	13
H.K. INVESTMENTS LTD.	Islandview	622715	2005	12	13
DR DANNY GODIN C.P. INC.	Dieppe	622720	2005	12	13
STUDIO DI MODA INC.	Dieppe	622721	2005	12	13
Dre Véronic Bossé Corporation Professionnelle Inc.	Dieppe	622726	2005	12	13
622728 NB Inc.	Fredericton	622728	2005	12	14
MacPherson Financial Incorporated	Fredericton	622731	2005	12	14
622732 NB INC.	Edmundston	622732	2005	12	14
Maritime Violin Productions Inc.	Moncton	622733	2005	12	14
622734 NB LTD.	Wilson's Beach	622734	2005	12	14
622735 N.B. Inc.	Saint John	622735	2005	12	14
NATE'S WELDING, FABRICATION & REPAIR INC.	Newbridge	622736	2005	12	14
CANADA INTERNATIONAL INVESTMENT INC	Saint John	622739	2005	12	14
ADEH ECOMMERCE INC.	Dieppe	622740	2005	12	14
ROBERT TONER LIMITED	Grand-Sault / Grand Falls	622741	2005	12	14
622742 N.B. LTD.	Moncton	622742	2005	12	14
CYV CHEVROLET LTD.	Woodstock	622743	2005	12	14
Dr. Sandrine Caron Corporation Professionnelle Inc.	Pointe-à-Tom	622748	2005	12	15
Pariseco Holdings Ltd.	Moncton	622755	2005	12	15
622756 N.B. Inc.	Moncton	622756	2005	12	15
A. J. Armstrong Leasing Ltd.	Apohaqui	622757	2005	12	15
SOUTHSIDE PROPERTIES INC.	Fredericton	622758	2005	12	15
SOLUTERM INC.	Sormany	622762	2005	12	15
Dr. Abu Yakub Professional Corporation	Saint John	622765	2005	12	15
Dre Josette Vautour C.P. Inc.	Dieppe	622767	2005	12	15

622768 N.B. Inc.	Saint John	622768	2005	12	15
SPACEVENT INC.	Moncton	622769	2005	12	15
K & M AUTO INC	Fredericton	622770	2005	12	15
622776 N.-B. Inc.	Edmundston	622776	2005	12	16
DR. JOHN D. RICHARDSON PROFESSIONAL CORPORATION	Fredericton Junction	622779	2005	12	16
622780 N.B. INC.	New Line	622780	2005	12	16
A.L.C.S. HOLDINGS INC.	Saint John	622786	2005	12	16
DUNPHY'S HOLSTEINS LTD.	Keswick	622788	2005	12	16
622789 N.B. Ltd.	Quispamsis	622789	2005	12	16
622791 N.B. INC.	Moncton	622791	2005	12	16
Spurgeon Holdings Ltd.	Moncton	622792	2005	12	16
Gestion Brideau Inc	Rivière-à-la-Truite	622793	2005	12	18
JOHN W. MURRAY PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	622794	2005	12	18
Courtenay Properties Limited	Saint John	622795	2005	12	19
DR. ETIENNE BANDYAYERA PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	622796	2005	12	19
Bayside Realties Limited Les Immeubles Bayside Limitée	Saint John	622797	2005	12	19
ANDRE M. BRUN & ASSOCIATES INC. / ANDRE M. BRUN & ASSOCIES INC.	Grand-Barachois	622801	2005	12	19
Irving Wind Energy Limited Énergie Éolienne Irving Limitée	Saint John	622802	2005	12	19
NEW WAVE ELECTRIC CO LTD	Hampton	622803	2005	12	19
Bouty Consultants Inc.	Edmundston	622804	2005	12	19
622805 N.B. INC. 622805 N.-B. INC.	Saint-Joseph-de-Madawaska	622805	2005	12	19
SINGH DEVELOPMENT USA-CANADA LTD.	Saint John	622806	2005	12	19
ASHCOURT SERVICES INC	Quispamsis	622807	2005	12	19
ARGO ACQUISITION, LTD.	Fredericton	622810	2005	12	19
622813 N.B. LTD.	Moncton	622813	2005	12	19
622814 N.B. LTD.	Moncton	622814	2005	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Flakeboard (SSM) Company Limited	151, rue Church Street St. Stephen, NB E3L 3A6	St. Stephen		622749	2005	12	15
F.B.F. Corporation	151, rue Church Street St. Stephen, NB E3L 3A6	St. Stephen		622750	2005	12	15
DecisionOne Corporation	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John		622774	2005	12	16

WESTFALIA SEPARATOR CANADA, INC.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	622800	2005	12	19
-------------------------------------	--	------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GARDINER INVESTMENTS LTD.	031134	2005	12	13
GRAY'S WELDING LTD.	032022	2005	12	16
ATCAN INDUSTRIES LTD.	035775	2005	12	15
GWF HOLDINGS INC.	044656	2005	12	16
CHRISTMAS AT THE COLISEUM INC.	044802	2005	12	16
DR. GILLES PELLETIER CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	048901	2005	12	14
P & E HOLDINGS LTD.	051103	2005	12	16
BOUCHER INVESTMENTS LTD.	051363	2005	12	16
B-MOTIVE ASSETS INC.	058914	2005	12	15
NORTHLAND DEVELOPMENTS LTD.	501360	2005	12	19
ALLAN MARSHALL & ASSOCIATES INC.	505868	2005	12	19
COLPITTS MEN'S WEAR LTD.	508568	2005	12	16
MONTEITH AUTO INC.	512768	2005	12	13
M. G. NORTHRUP INC.	514491	2005	12	15
DOCTEUR RÉNALD WILSON CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	515801	2005	12	19
602495 N.B. Inc.	602495	2005	12	14
BRUNSCO INC.	612296	2005	12	16
Long Marsh Creek Holdings Inc.	619621	2005	12	15
610171 N.B. INC.	619933	2005	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Fundy Salmon Inc.	514853 N.B. Inc.	514853	2005	12	16
PÊCHERIES M.J.L. HACHÉ LTÉE	605913 NB INC.	605913	2005	12	14
M.G. KIMBALL PROFESSIONAL CORPORATION	609932 N. B. LTD.	609932	2005	12	15
619487 N.B. INC.	PÊCHERIES M.J.L. HACHÉ LTÉE	619487	2005	12	14
Acciona Energy Development Canada Inc.	EHN Development Canada, Inc.	620069	2005	12	19
MDO Construction Limited	MDO EARTHWORKS CONSULTING LTD.	620295	2005	12	16

GRAND FALLS HOME FURNISHINGS INC.	GRAND FALLS HOME FURNITURE INC.	622491	2005	12	15
Engine Control Systems Limited	Engine Control Systems Ltd.	622513	2005	12	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CP SHIPS LIMITED/ NAVIGATION CP LIMITÉE	Ship Acquisition Inc. CP SHIPS LIMITED/ NAVIGATION CP LIMITÉE	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	622773	2005	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
507766 N.B. LTD.	27, rue LeBlond Street Edmundston, NB E3V 4K9	Edmundston	507766	2005	12	14
ProCard Marketing Services Inc.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5Z6	Fredericton	608399	2005	12	15
Les Entreprises Forestières Vienneau Inc.	170, avenue Lakeside Avenue Bathurst, NB E2A 2S7	Bathurst	612972	2005	12	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
GARDINER INVESTMENTS LTD.	031134	2005	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SPEEDY T. V. SALES & SERVICES, LTD.	015444	2005	12	15
PRICE VENTURES LTD.	030280	2005	12	14
LOUIS LAPIERRE & ASSOCIATES INC.	047338	2005	12	16
A-1 PAVING INC.	047547	2005	12	15
MICHEL VIOLETTE AUTO CENTRE LTEE/LTD	055690	2005	12	16
BLUE MOON MOTEL LTD.	502671	2005	12	14
PARAGROUP SALES BROKERAGE INC.	503289	2005	12	16

ASHEWOOD INCORPORATED	512247	2005	12	14
602602 NB INC.	602602	2005	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
T. Rowe Price (Canada), Inc.	Maryland	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622467	2005	11	30
Martech Consultants Inc.	Canada	Hurdon Hooper 137, promenade Carriage Hill Drive Fredericton, NB E3A 1A4	622468	2005	11	30
Rubreco Inc.	Canada	Hurdon Hooper 137, promenade Carriage Hill Drive Fredericton, NB E3A 1A4	622469	2005	11	30
INNÉOV CANADA INC.	Canada	George L. Cooper 777, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 1E9	622477	2005	11	30
Purple Tree, Inc.	Delaware	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622545	2005	12	05
4Folium Inc	Québec / Quebec	Turgeon & Associés Ltée/ Turgeon & Associates Ltd. 104, chemin St-Joseph Road Saint-Jacques, NB E7B 2G4	622701	2005	12	13
KCH, INC.	Ontario	Steven D. Christie 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	622716	2005	12	13
Consultation JARDA inc. Human Resources Development	Canada	John W. MacLennan 95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	622727	2005	12	14
YELLOW PAGES HOLDINGS INC. / LES PLACEMENTS PAGES JAUNES INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622737	2005	12	14
SIFTO CANADA CORP.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	622746	2005	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
RESEARCH CAPITAL CORPORATION CORPORATION RECHERCHE CAPITAL	RESEARCH CAPITAL CORPORATION/ CORPORATION RECHERCHE CAPITAL	222, rue Bay Street Toronto, ON M5K 1J5	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	622495	2005	12	01
Star Choice Television Network Incorporated/ Réseau de Télévision Star Choice Incorporee	STAR CHOICE TELEVISION NETWORK INCORPORATED/ RESEAU DE TELEVISION STAR CHOICE INCORPOREE	630, 3 ^e av. / 3 rd Ave. Calgary, AB T2P 4L4	Terrence J. Morrison 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	622508	2005	12	01
MEDIchair Ltd.	MEDICHAIR LTD.	400, 3 ^e av. / 3 rd Ave. Calgary, AB T2P 4H2	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	622541	2005	12	05
MEDIchair Ltd.	MEDIchair Ltd.	350, 7 ^e av. / 7 th Ave. Calgary, AB T2P 3N9	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	622542	2005	12	05
ADVERTISING DIRECTORY SOLUTIONS INC./ SOLUTIONS PUBLICITE ANNUAIRE INC.	Verizon Information Services Canada Inc.	350, 7 ^e av. / 7 th Ave. Calgary, AB T2P 3N9	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	622738	2005	12	14

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Miramichi Adult Learning Inc. / Apprentissage pour Adultes Miramichi Inc.	80, avenue University Avenue Miramichi, NB E1N 6H6	Miramichi	622585	2005	12	06

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW YORK SUBS	Bobazita Inc.	290, rue High Street Moncton, NB E1L 6C3	620705	2005	12	07
Extinguishit101	Joseph Heath Thompson	149, chemin Ganong Road Erbs Cove, NB E5N 1R7	621772	2005	12	13
ABERDEEN ELECTRIC	David G. Grant	32, croissant Inverness Crescent Riverview, NB E1B 3Z5	622179	2005	11	10
Atlantic Canadian Industrial Certification Institute	EAGLE POINT HOLDINGS LTD.	358, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	622250	2005	11	16
MEADOWLAND FARMS	Eric A. Smith	440, chemin Smith Road Waterville-Sunbury, NB E2V 3T1	622452	2005	11	29
JEMP ENTERPRISES	Jason Peacock	51, chemin Weyburn Road Moncton, NB E1A 5M5	622479	2005	11	30
Wednesday's Child Productions	Amanda E.G. Gilmore	31, cour Michener Court Fredericton, NB E3B 7R8	622529	2005	12	02
GAETAN SAVOIE CONSTRUCTION	Gaetan Savoie	128, rue Richard Street Tracadie Beach, NB E1X 4C7	622537	2005	12	02
Purple Tree	Purple Tree, Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622546	2005	12	05
SCHAERER CONSULTING	Claudia Schaeerer	333, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2S8	622553	2005	12	05
Seltron Global Source	Groupe Seltron Inc.	122, croissant Driscoll Crescent Moncton, NB E1E 3R8	622556	2005	12	05
RITUALS HAIR & ESTHETICS STUDIO	Carrie Bosien	27, rue Main Street St. George, NB E5C 3H9	622558	2005	12	05
JAZZ SPORTS	622512 N.B. Limited	131, rue Broadway Street Woodstock, NB E7M 1B5	622560	2005	12	05
Laplante Fire Extinguisher	Ronald Laplante	11, rue Perron Street Edmundston, NB E3V 3S5	622573	2005	12	06
Taxi Toby enr.	Etienne Landry	374-1, rue Coughlan Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1B3	622575	2005	12	06
MADISON AVENUE LADIES FASHION & BRIDAL BOUTIQUE	T. & L. Boudreau Holdings Inc.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	622588	2005	12	06
Maritimes Com-Pac-Camp Sales	Georges Joseph Leger	11, croissant Emerald Crescent Moncton, NB E1H 3E2	622589	2005	12	06
Asian Market	622435 New Brunswick Ltd. 622435 Nouveau-Brunswick Ltée	621, rue King Street Fredericton, NB E3B 1X6	622615	2005	12	07
CREATIVE DESIGNS BY BETH JONES	Beth Jones	99, rue Rideau Street Saint John, NB E2M 7C1	622617	2005	12	07
Birch Lounge	607530 N.B. Ltd.	9167, rue Main Street Richibucto, NB E4W 4B3	622619	2005	12	08

WILL MINI EXCAVATRICE	Willie Jr. Godin	309, chemin Quisibis Road Rivière-Verte, NB E7C 2Y8	622634	2005	12	08
EAZY-GO CONSTRUCTION & RENOVATION	Eugene Landry	609, route la Vallée Highway Memramcook, NB E4K 3C9	622635	2005	12	08
TRI-STAR COLLISION	Phillip Gyuk	373, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8S6	622638	2005	12	08
less2surf	MTS Allstream Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622646	2005	12	09
Les Gourmandes	621906 N.-B. Inc.	1100, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1H4	622654	2005	12	09
FRESH START AUTO SALES	621743 N.B. Ltd.	631, rue Harding Street Saint John, NB E2M 3M2	622655	2005	12	09
CAPITAL REGION RESTORATION	JOHN CLIFF BUILDING & RENOVATIONS LTD.	173, chemin Prince William Road Prince William, NB E6K 3R5	622678	2005	12	12
J.P. GROSSISTE, RÉNOVATION, PEINTURE, ISOLATION, ENG	Jean-Paul Dignard	374, rue Coughlan Street, app. / Apt. 6 Tracadie-Sheila, NB E1X 1B3	622680	2005	12	12
Canadian Dog and Hunter	618488 N.B. Ltd.	49, rue Joshua Street Rothesay, NB E2S 1A3	622681	2005	12	12
Captain Dan's Bar & Grill	509221 N.B. INC.	Quai Pointe-du-Chêne Wharf Pointe-du-Chêne, NB E4P 4V8	622682	2005	12	12
Steven's Septic Services	LAKECOVE HOLDINGS INC.	73, allée Lake Cove Lane Saint John, NB E2N 2C4	622684	2005	12	12
TRANSITION INTERNATIONAL ENGLISH SCHOOL	Kin Y. Q. Li	24, rue Coburg Street Saint John, NB E2L 4R8	622703	2005	12	13
M P AUTO SERVICES	622280 N.B. INC.	329, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C3	622706	2005	12	13
King Financial (Bedford)	H&R INSURANCE LTD.	11, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	622709	2005	12	13
No Limit International Marketing	Anne-Marie Thebeau	9, chemin South Shediac River Road Shediac River, NB E4R 1Y6	622723	2005	12	13
J. M. Witzke Rod Maker	John Witzke	30, promenade Islandview Drive Flatlands, NB E3N 4X2	622724	2005	12	13
Resto Chez Isa	Claudette Alarie	124, rue du Pont Street Bertrand, NB E1W 1J3	622725	2005	12	13
PARADISE ENTERPRISES	David Snodgrass	137, rue Wright Street, app. / Apt. 7 Saint John, NB E2K 2Z5	622729	2005	12	14
Jamie Keays Mortgage Solutions	Jamie Keays	20, allée Fountain Head Lane Miramichi, NB E1V 4A1	622730	2005	12	14
Crouse Development Group	Jason Crouse	227, chemin Wilmot Road Nord-Est / North East Wilmot, NB E7P 2V8	622744	2005	12	14
Riverside Plaza du Rivage	Rhéal Caissie	9415, rue Main Street Richibucto, NB E4W 4B7	622745	2005	12	15
Pneus Ferguy	Keven Ferguson	78 B, rue du Portage Street Caraquet, NB E1W 1A8	622752	2005	12	14
Kaboom Communication	Eric Papillon	444, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6X7	622753	2005	12	15
VOIX DU CONSOMMATEUR / CONSUMER VOICE (VCCV)	Paul Aubut	6917, route / Highway 17 C.P. / P.O. Box 1321 Saint-Quentin, NB E8A 1A2	622761	2005	12	15

PREFERRED PROPERTY MAINTENANCE & REMOVAL	Dwayne Jones	951, promenade McLaughlin Drive Moncton, NB E1G 3R3	622763	2005	12	15
LAURA CALDER & CO.	Laura Calder	3581, route / Highway 845 Long Reach, NB E5S 1X6	622764	2005	12	15
NENUPHAR/WATER LILLY CANOE TOURS	Evan Young	821, promenade Anderson Drive Saint John, NB E2M 4G2	622766	2005	12	15
Chimney Solutions Plus	Tammy Watt	281, chemin South Barnaby Road Barnaby, NB E1N 6E2	622781	2005	12	16
Patti Graham & Associates	Patti Graham	12, promenade Dahlia Drive Fredericton, NB E3A 1N3	622812	2005	12	19
J'm'en rappelle	Carmen Jean Breau	4841, route / Highway 160 Pont-Landry, NB E1X 3E4	622816	2005	12	19
Seascape Marine	Jamie Steeves	58, cour Crown Court Moncton, NB E1G 1K8	622817	2005	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
LABORATOIRE LA ROCHE-POSAY CANADA	L'Oréal Canada Inc.	George L. Cooper 777, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 1E9	349991	2005	12	05
G. D. LIQUIDATION	Gilles Downing	438, boulevard St-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B7	350765	2005	12	08
PAYZANT HOME BUILDING CENTRE	Eastwind Holdings Limited	19, promenade Mallard Drive Sackville, NB E4L 4C4	350814	2005	12	15
Munich-American RiskPartners	American Re-Insurance Company	Kenneth B. McUllough 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350842	2005	12	12
GENERAL CABLE	General Cable Company/ Compagnie General Cable	Gerald S. McMackin Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350919	2005	12	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
ARC THE HOTEL	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	350788	2005	11	29
D & H Logging	34, rue Joyner Street, app. / Apt. 4 Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1E7	609109	2005	12	08
J.P. GROSSISTE ENG	3403, rue Albert Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1C8	612879	2005	12	12

S.H. Fait de tout	4525, route / Highway 134 Allardville, NB E8L 1E7	613080	2005	12	08
Birch Lounge	9167, rue Main Street Richibucto, NB E4W 4B3	622427	2005	12	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Stretchin' Time Trucking	Colin Andrew Cove Spencer Hugh Cove	1075, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 7B6	621692	2005	11	18
GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	GENERAL ELECTRIC CAPCAN COMPANY GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./ CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622623	2005	12	08
GE EQUIPMENT SERVICES CANADA/GE SERVICES D'ÉQUIPEMENT CANADA	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./ CAPITAL GÉNÉRALES ÉLECTRIQUE DU CANADA INC. Ge Equipment Services Canada Company	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622624	2005	12	08
Benmarc Installation Specialists	Bentley Barchard Marc Droesbeck	624, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 1B9	622653	2005	12	09
JAKEHA Sports	Melissa Rae Hannah Douglas Bradley Jones	817, avenue Douglas Avenue Fredericton, NB E3A 9M6	622759	2005	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
TELE-MOBILE COMPANY	TELUS COMMUNICATIONS INC. 3817873 Canada Inc.	Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350743	2005	12	15
JAREA ART STUDIO/KINDERART	Jantje Blokhuis-Mulder Andrea Mulder-Slater	166, rue Montague Street Saint Andrews, NB E5B 1J2	350865	2005	12	12

Department of Supply and Services

NAVIGABLE WATERS PROTECTION ACT

R.S.C. 1985, Chapter N-22

The Department of Supply and Services hereby gives notice that an application has been made to the Minister of Transport Canada pursuant to the *Navigable Waters Protection Act* for approval of the work described herein and its site and plans.

Pursuant to Section 9 of the said Act, the Department of Supply and Services has deposited with the Minister of Transport Canada, and in the registry offices of Service New Brunswick, County of Westmorland and Albert, located at 633 Main Street, P.O. Box 5001, Moncton, NB, E1C 9X9 under deposit numbers 21505921 (Westmorland County), 21509865 (Albert County), 21505954 (Westmorland County), 21510012 (Albert County), 21506010 (Westmorland County), 21510137 (Albert County), 21506044 (Westmorland County), 21510194 (Albert County), a description of the following work, its site and plans:

“Modifications to the existing causeway, Options 3, 4A, 4B and 4C across the Petitcodiac River between Moncton and Riverview, New Brunswick.”

Option 3 Causeway gates open permanently.

Option 4A Replace the causeway with a partial bridge (involves construction of a 170-metre long bridge downstream of the existing gates and the removal of the entire gate and fish-way structure to provide an opening of 72 metres).

Option 4B Replace the causeway with a partial bridge (involves a new bridge, 280 metres long downstream of the existing gates that would afford a range of potential openings from 72 to 225 metres).

Option 4C Replace the causeway with a partial bridge (involves a 315-metre long bridge in the central portion of the causeway, providing a river channel width of 225 metres).

Comments regarding the effect of this work on marine navigation as it relates to a specific option may be directed to: The Superintendent, Navigable Waters Protection Program, Transport Canada, P.O. Box 1013, Dartmouth, NS, B2Y 4K2. However, comments will be considered only if they are in writing and are received no later than 30 days after the date of this notice. Although all comments conforming to the above will be considered, no individual response will be sent.

Signed at Fredericton this 11th day of January, 2006.

Dale Graham
Minister of Supply and Services
Province of New Brunswick

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

L.R.C. 1985, chapitre N-22

Le ministère de l'Approvisionnement et des Services donne avis par la présente qu'une demande a été déposée auprès du ministre de Transports Canada en vertu de la *Loi sur la protection des eaux navigables* pour l'approbation de l'ouvrage décrit dans la présente, ainsi que son emplacement et ses plans.

Le ministère de l'Approvisionnement et des Services, en vertu de l'article 9 de ladite *Loi*, a déposé auprès du ministre de Transports Canada et au bureau de l'enregistrement de Services Nouveau-Brunswick, comtés de Westmorland et d'Albert, situé au 633, rue Main, C.P. 5001, Moncton (N.-B.) E1C 9X9, sous les numéros de dépôt 21505921 (comté de Westmorland), 21509865 (comté d'Albert), 21505954 (comté de Westmorland), 21510012 (comté d'Albert), 21506010 (comté de Westmorland), 21510137 (comté d'Albert), 21506044 (comté de Westmorland) et 21510194 (comté d'Albert), une description de l'ouvrage suivant, son emplacement et ses plans :

« Modifications au pont-jetée actuel enjambant la rivière Petitcodiac entre Moncton et Riverview (Nouveau-Brunswick) : solutions de rechange 3, 4A, 4B et 4C. »

Solution de rechange 3 : Ouverture en permanence des vannes du pont-jetée.

Solution de rechange 4A : Remplacement du pont-jetée par un pont partiel (suppose la construction d'un pont de 170 mètres en aval des vannes existantes et l'enlèvement complet de la structure des vannes et de la passe à poissons pour l'aménagement d'une ouverture d'une largeur de 72 mètres).

Solution de rechange 4B : Remplacement du pont-jetée par un pont partiel (suppose la construction d'un nouveau pont de 280 mètres en aval des vannes existantes pour l'aménagement d'une ouverture d'une largeur potentielle de 72 à 225 mètres).

Solution de rechange 4C : Remplacement du pont-jetée par un pont partiel (suppose la construction d'un pont de 315 mètres dans la partie centrale du pont-jetée pour l'aménagement d'un chenal d'une largeur de 225 mètres).

Les commentaires relatifs à l'impact de l'ouvrage sur la navigation maritime, en ce qui a trait à une solution de rechange précise, peuvent être adressés au surintendant du Programme de la protection des eaux navigables, Transports Canada, C.P. 1013, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 4K2. Veuillez noter que seuls les commentaires faits par écrit et reçus au plus tard 30 jours suivant la date du présent avis seront considérés. Même si tous les commentaires répondant à ces exigences sont considérés, aucune réponse individuelle ne sera envoyée.

Fait à Fredericton le 11 janvier 2006.

Dale Graham
Ministre de l'Approvisionnement et des Services
Gouvernement du Nouveau-Brunswick

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENT

Notice and Request for Comment - Adoption of New Brunswick Implementing Instrument 13-801 adopting National Instrument 13-101 – *System for Electronic Document Analysis and Retrieval* (SEDAR)

Introduction

On November 21, 2005, the New Brunswick Securities Commission (the “Commission”) approved publication for comment of Implementing Instrument 13-801 (“II 13-801”). Through II 13-801, the Commission would adopt National Instrument 13-101 – *System for Electronic Document Analysis and Retrieval* (SEDAR).

Summary of Proposed Rule

NI 13-101, an initiative of the CSA, came into force on January 1, 1997. It has been amended numerous times since then, primarily arising from consequential amendments of other rules. The most recent amendment was from June 1, 2005 and arose out of consequential amendments to National Instrument 81-106 (“NI 81-106”), *Investment Fund Continuous Disclosure*.

The version of NI 13-101 to be published has been consolidated to June 1, 2005 with all in-force amendments including those arising from NI 81-106.

The Instrument requires reporting issuers to transmit certain documents to securities regulatory authorities in electronic format using the System for Electronic Document Analysis and Retrieval known as SEDAR. It also sets out certain requirements for filing on SEDAR and addresses the payment of filing fees via electronic payment through the system.

SEDAR is obviously a key administrative system for the Canadian Securities Administrators (“CSA”) and, by extension, the Commission. Adoption of this rule formalizes the administrative practice that was properly transferred from the predecessor organization of the Commission.

Request for Comment

The Commission seeks comments on II 13-801 as it applies to the application of NI 13-101 in New Brunswick. Comments are not being sought on NI 13-101.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of II 13-801 and NI 13-101 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmb.ca

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis et demande de commentaires - Adoption de la Norme de mise en application 13-801 mettant en application la Norme canadienne 13-101 sur le *système électronique de données, d'analyse et de recherche* (SEDAR)

Introduction

Le 21 novembre 2005, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de la Norme de mise en application 13-801 (« NMA 13-801 »). La NMA 13-801 permettra à la Commission de mettre en application la Norme canadienne 13-101 sur le *système électronique de données, d'analyse et de recherche* (SEDAR) (« NC 13-101 ») avec modifications refondues jusqu'au 1^{er} juin 2005.

Résumé de la règle proposée

La NC 13-101, qui est une initiative des ACVM, est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1997. Elle a été modifiée à plusieurs reprises depuis cette date, surtout par voie de modifications corrélatives découlant d'autres règles. Sa plus récente modification date du 1^{er} juin 2005 et découle de modifications corrélatives qui ont été apportées à la Norme canadienne 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (« NC 81-106 »).

La version de la NC 13-101 qui est publiée est refondue en date du 1^{er} juin 2005 et contient toutes les modifications en vigueur, y compris celles qui découlent de l'adoption de la NC 81-106.

Cette norme oblige les émetteurs assujettis à déposer certains documents par voie électronique auprès des autorités en valeurs mobilières, par l'entremise du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (« SEDAR »). Elle énonce également certaines exigences relatives au dépôt de documents dans SEDAR et traite du paiement des droits de dépôt par voie électronique au moyen du système.

SEDAR est visiblement l'un des principaux systèmes administratifs des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« les ACVM ») et, par ricochet, de la Commission. L'adoption de cette règle rend officielle la pratique administrative qui avait été établie par l'organisme qu'a remplacé la Commission.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos observations au sujet de la NMA 13-801 relativement à la NC 13-101 au Nouveau-Brunswick. Elle ne souhaite pas recueillir de commentaires au sujet de la NC 13-101.

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le texte de la NMA 13-801 ainsi que la NC 13-101 à l'adresse suivante : www.nbsc-cvmb.ca

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing. Comments are to be provided, in writing, by no later than Tuesday, March 7, 2006 to:

Prior to February 10, 2006:

Secretary
New Brunswick Securities
Commission

133 Prince William Street,
Suite 606

Saint John, N.B.

E2L 2J2

Telephone: (506) 658-3060

Fax: (506) 658-3059

Toll Free 1 (866) 933-2222
(within NB only)

E-mail:

information@nbsc-cvmnb.ca

After February 10, 2006:

Secretary
New Brunswick Securities
Commission

85 Charlotte Street,
Suite 300

Saint John, N.B.

E2L 2J2

Telephone: (506) 658-3060

Fax: (506) 658-3059

Toll Free 1 (866) 933-2222
(within NB only)

E-mail:

information@nbsc-cvmnb.ca

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt

Director, Corporate Finance & Chief Financial Officer

New Brunswick Securities Commission

Telephone: (506) 643-7691

Toll Free (Within NB only) 1 (866) 933-2222

E-mail: kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca

**NEW BRUNSWICK
SECURITIES COMMISSION
NOTICE OF EMERGENCY RULE**

Pursuant to s.20 of Regulation 2004-66
under the *Securities Act*

Title:

Emergency Rule 44-101 *Short Form Prospectus Distributions*, Form 44-101F1, Companion Policy 44-101CP and consequential amendments to Multilateral Instrument 11-101 *Principal Regulator System*, National Instrument 44-102 *Shelf Distributions*, Companion Policy 44-102CP, 44-103 *Post-Receipt Pricing*, Companion Policy 44-103CP, National Instrument 51-101

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le mardi, 7 mars 2006 à l'adresse suivante :

Avant le 10 février 2006 :

Secrétaire
Commission des valeurs
mobilières du
Nouveau-Brunswick

133, rue Prince William,
bureau 606

Saint John (Nouveau-Brunswick)

E2L 2B5

Téléphone : (506) 658-3060

Télocopieur : (506) 658-3059

Sans frais : 1 (866) 933-2222
(au Nouveau-Brunswick
seulement)

Courriel :

information@nbsc-cvmnb.ca

Après le 10 février 2006 :

Secrétaire
Commission des valeurs
mobilières du
Nouveau-Brunswick

85, rue Charlotte,
bureau 300

Saint John (Nouveau-Brunswick)

E2L 2J2

Téléphone : (506) 658-3060

Télocopieur : (506) 658-3059

Sans frais : 1 (866) 933-2222
(au Nouveau-Brunswick
seulement)

Courriel :

information@nbsc-cvmnb.ca

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (préférentiellement sous forme de document Word ou pdf).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à entrer en contact avec la personne suivante :

Kevin Hoyt

Directeur des services financiers généraux et chef des finances

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

Téléphone : (506) 643-7691

Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick
seulement)

Courriel : kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca

**COMMISSION DES VALEURS MOBILIÈRES
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
AVIS DE RÈGLES À CARACTÈRE URGENT**

Conformément à l'article 20 du Règlement 2004-66
établi en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*

Titre

Règle à caractère urgent 44-101 - sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié, l'annexe 44-101A1, l'Instruction complémentaire 44-101IC et les modifications corrélatives à la Norme multilatérale 11-101 - Régime de l'autorité, la Norme canadienne 44-102 - Placement de titres au moyen d'un prospectus préalable ainsi que l'Instruction complémentaire

Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities, Companion Policy 51-101CP, and Form 51-102 Annual Information Form

Reason for Emergency Rule

On December 30, 2005, National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions*, (“NI 44-101”), Companion Policy 44-101CP (“44-101CP”), Form 44-101F1 (“44-101F1”) and consequential amendments arising from NI 44-101 come into force in other Canadian Securities Administrators (“CSA”) jurisdictions.

The New Brunswick Securities Commission (the “Commission”) had initially published this documentation for comment but realized recently that it had inadvertently published the documents for less than the full 60 day regulated period. To address this, the Commission approved the re-publication for comment on October 17, 2005. Comment will be sought on the application of the implementing instruments in New Brunswick and not on the actual instruments.

In the meantime, to ensure that the requirements of NI 44-101 and the consequential amendments are in force in New Brunswick, the Commission made them as emergency rules to be in force until the comment period has expired. The emergency rules will be repealed when the rules becomes final.

The emergency rules will be published on the Commission’s website and come into force on December 30, 2005. Companion Policies 44-102CP, 44-103CP, and 51-101CP will be implemented on December 30, 2005 as well.

Summary of Proposed Rule

On February 22, 2005, the Commission, along with other CSA jurisdictions, published for comment a CSA Notice requesting comments on a repeal and replacement of the December 31, 2000 version of NI 44-101, 44-101F3, 44-101CP and consequential amendments arising from NI 44-101.

Since the implementation in 2000, a number of important regulatory and technical developments have taken place which affect information available to the public. The most significant changes to the current rule are:

- Eliminating the AIF filing and acceptance procedure, as all reporting issuers, except *venture issuers* [as defined in National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations* (“NI 51-102”)], are now subject to a mandatory AIF requirement under the continuous disclosure rule. The revised NI 44-101 retains the requirement that an issuer - including a venture issuer - have a current AIF to be eligible to use the short form prospectus distribution system, but effectively incorporates the AIF form and filing requirements provided for under the continuous disclosure rules.

44-102IC, la Norme canadienne 44-103 - Régime de fixation du prix après le visa ainsi que l’instruction complémentaire 44-103IC, la Norme canadienne 51-101 - *Information concernant les activités pétrolières et gazières* ainsi que l’instruction complémentaire 51-101IC ainsi que l’Annexe 51-102A2 *Notice annuelle*

Motif de l’établissement des règles à caractère urgent

Le 30 décembre 2005, la NC 44-101, l’annexe 44-101A1, 44-101IC et les modifications corrélatives découlant de l’entrée en vigueur de la NC 44-101 sont entrés en vigueur dans le ressort des autres autorités membres des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM).

La Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (la « Commission ») a commencé par publier ces documents dans le but de recueillir des commentaires, mais elle s’est aperçue qu’elle avait par inadvertance publié lesdits documents pendant une période moins longue que celle de 60 jours prévue par la réglementation. Pour régler ce problème, la Commission a approuvé une nouvelle publication dans le but de recueillir des commentaires le 17 octobre 2005. La Commission désire recevoir des observations au sujet de l’application des normes de mise en au Nouveau-Brunswick, et non au sujet des textes réglementaires eux-mêmes.

Dans l’intervalle, afin de mettre en vigueur au Nouveau-Brunswick les dispositions de la NC 44-101 ainsi que les modifications corrélatives, la Commission les a adoptés à titre de règles à caractère urgent qui entreront en vigueur dès que le délai imparti pour formuler des commentaires à leur sujet sera expiré. Ces règles à caractère urgent seront abrogées une fois que les textes réglementaires correspondants auront été finalisés.

Les règles à caractère urgent seront publiées sur le site web de la Commission et entreront en vigueur le 30 décembre 2005. Les instructions complémentaires 44-102IC, 44-103IC, 51-101IC entreront également en vigueur le 30 décembre 2005.

Contexte

La Commission ainsi que d’autres membres des ACVM ont publié un avis le 22 février 2005 dans le but de recueillir des commentaires sur l’abrogation et le remplacement de la version du 31 décembre 2000 de la NC 44-101, 44-101A1 et 44-101IC ainsi que les modifications corrélatives provenant de la NC 44-101.

Depuis sa mise en oeuvre en 2000, il s’est produit un certain nombre de changements réglementaires et techniques importants qui ont une incidence sur l’information qui est mise à la disposition du public. Voici les changements les plus importants par rapport à la règle actuelle :

- Élimination des formalités de dépôt et d’acceptation de la notice annuelle, étant donné que tous les émetteurs assujettis, à l’exception des « émetteurs émergents » [au sens de la Norme canadienne 51-102 sur l’obligation d’information continue (« NC 51-102 »)], doivent dorénavant se servir de la notice annuelle obligatoire prévue par les règles sur l’information continue. La nouvelle version de la NC 44-101 oblige toujours les émetteurs, y compris les émetteurs émergents, à présenter une notice annuelle à jour pour être admissibles au régime de placement de titres au moyen d’un prospectus simplifié, mais elle incorpore en fait le formulaire de notice annuelle et les exigences de dépôt prévus dans les règles sur l’information continue.

- Eliminating the detailed requirements relating to significant acquisitions, as eligible issuers are now subject to a mandatory Business Acquisition Report (“BAR”) requirement under NI 51-102.
- Changing the requirements for auditors’ consent letters and compilation reports and eliminating certain auditors’ comfort letters as a result of the development of CICA Handbook section 7110 *Auditor Involvement with Offering Documents of Public and Private Entities* and the BAR requirements under NI 51-102.
- Clarifying certain issues and addressing questions that have arisen since the 2000 version came into force.

A number of changes have been made to the previous Form 44-101F3. It has been revised and renamed 44-101F1.

There are a number of consequential amendments that arise from the adoption of the new NI 44-101. These amendments will:

- Streamline the system established under the current rule;
- Eliminate duplication and inconsistencies with the Continuous Disclosure rule; and
- Modify eligibility, disclosure and other requirements in a manner consistent with other developments and initiatives of the CSA.

How to Obtain A Copy

The text of each document can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmb.ca

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

<i>Prior to February 10, 2006:</i>	<i>After February 10, 2006:</i>
Secretary New Brunswick Securities Commission	Secretary New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606 Saint John, N.B. E2L 2J2 Telephone: (506) 658-3060 Fax: (506) 658-3059 Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)	85 Charlotte Street, Suite 300 Saint John, N.B. E2L 2J2 Telephone: (506) 658-3060 Fax: (506) 658-3059 Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)
E-mail: information@nbsc-cvmb.ca	E-mail: information@nbsc-cvmb.ca

- Élimination des exigences détaillées en ce qui concerne les acquisitions importantes, étant donné que les émetteurs admissibles doivent maintenant remplir la déclaration d’acquisition d’entreprise obligatoire qui est prévue par la NC 51-102.
- Modification des exigences applicables aux lettres de consentement et aux rapports d’examen des vérificateurs et élimination de certaines lettres d’accord présumé des vérificateurs par suite de la mise au point du chapitre 7110 du Manuel de l’ICCA sur le traitement par les vérificateurs des notices d’offre des entités publiques et privées ainsi que des exigences relatives à la déclaration d’acquisition d’entreprise qui sont énoncées dans la NC 51-102.
- Éclaircissement de certains enjeux et réponse à des questions qui ont été posées depuis l’entrée en vigueur de la version de 2000.

Un certain nombre de changements ont été apportés à l’ancienne annexe 44-101A3 qui a été révisé et qui porte maintenant le numéro 44-101A1.

Les modifications corrélatives prévues par la règle révisée permettront :

- de rationaliser le régime établi par la règle actuelle;
- d’éliminer les doublons et les incohérences dans les règles d’information continue;
- de modifier les exigences applicables à l’admissibilité et à l’information ainsi que d’autres dispositions afin de tenir compte des autres changements et initiatives mis en oeuvre par les ACVM.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte des documents à l’adresse suivante : www.nbsc-cvmb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l’un ou l’autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

<i>Avant le 10 février 2006 :</i>	<i>Après le 10 février 2006 :</i>
Secrétaire Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick 133, rue Prince William, bureau 606 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5 Téléphone : (506) 658-3060 Télécopieur : (506) 658-3059 Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)	Secrétaire Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick 85, rue Charlotte, bureau 300 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2 Téléphone : (506) 658-3060 Télécopieur : (506) 658-3059 Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmb.ca	Courriel : information@nbsc-cvmb.ca

Notices of Sale

To: Jesse Banford Bulmer, of 20 Kirk Street, Bristol, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Citifinancial Canada East Corporation, 8850 Main Street, Unit 1, Bristol, New Brunswick, E7L 2A1, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 20 Kirk Street, Bristol, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 10th day of February, 2006, at 11:00 a.m., at the Carleton County Registry Office, Bicentennial Place, 200 King Street, Woodstock, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Bugle*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Peter Roland Ward, of 3724 Route 910, Osborne Corner, in the County of Albert and Province of New Brunswick and Tamie Mae Ward, of 3724 Route 910, Osborne Corner, in the County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Her Majesty the Queen, in right of Canada per: Minister of National Revenue, 126 Prince William Street, Saint John, New Brunswick, E2L 4H9, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 3724 Route 910, Osborne Corner, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9th day of February, 2006, at 11:30 a.m., at the Town Hall in Riverview, 30 Honour House Court, Riverview, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Michael P. Simkins, of 691 Route 910, Turtle Creek, County of Albert and Province of New Brunswick and Jennifer L. (Steeves) Simkins, of 691 Route 910, Turtle Creek, County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Citifinancial Canada Inc., 300 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 1B9, Subsequent Mortgagee;

Avis de vente

Destinataires : Jesse Banford Bulmer, du 20, rue Kirk, Bristol, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

CitiFinancière, corporation du Canada est, 8850, rue Main, unité 1, Bristol (Nouveau-Brunswick) E7L 2A1, créancière hypothécaire postérieure;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 20, rue Kirk, à Bristol, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 10 février 2006, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, Bicentennial Place, 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Peter Roland Ward, du 3724, route 910, Osborne Corner, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et Tamie Mae Ward, du 3724, route 910, Osborne Corner, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre du Revenu national, 126, rue Prince William, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4H9, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 3724, route 910, à Osborne Corner, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 février 2006, à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Riverview, 30, cour Honour House, Riverview (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Michael P. Simkins, du 691, route 910, Turtle Creek, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et Jennifer L. (Steeves) Simkins, du 691, route 910, Turtle Creek, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

CitiFinancière Canada, Inc., 300, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1B9, créancière hypothécaire postérieure;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 691 Route 910, Turtle Creek, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9th day of February, 2006, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Riverview, 30 Honour House Court, Riverview, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Thomas Ross Sullivan, of 11 Lewis Road, Juniper, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 11 Lewis Road, Juniper, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 10th day of February, 2006, at 11:30 a.m., at the Carleton County Registry Office, Bicentennial Place, 200 King Street, Woodstock, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Bugle*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
COUNTY OF MADAWASKA

TO: SAHEL CYR, of the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE is hereby given that under the terms of a mortgage dated January 27, 2004, and registered at the Registry Office for the County of Madawaska on January 28, 2004, as Number 17826174 ("mortgage"), made between SAHEL CYR, as the Mortgagor and ASSUMPTION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, as the Mortgagee, and under Section 44 of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will be for the purpose of obtaining reimbursement of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction at the entrance of the Carrefour Assomption building, located at 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on the 9th day of February, 2006, at 11:00 a.m. local time, the following property:

The property located at 31 D'Amours Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and bearing Property Identification Number (PID) 35136274.

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 691, route 910, à Turtle Creek, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 février 2006, à 11 h, à l'hôtel de ville de Riverview, 30, cour Honour House, Riverview (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Thomas Ross Sullivan, du 11, chemin Lewis, Juniper, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 11, chemin Lewis, Juniper, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 10 février 2006, à 11 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, Bicentennial Place, 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMTÉ DE MADAWASKA

DESTINATAIRE : SAHEL CYR, de la cité d'Edmundston, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

ET À QUI DE DROIT.

SACHEZ qu'en vertu d'un acte hypothécaire daté du 27 janvier 2004, et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Madawaska le 28 janvier 2004, sous le numéro 17826174 (« l'hypothèque »), et passé entre SAHEL CYR, à titre de débiteur hypothécaire et l'ASSUMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE, à titre de créancière hypothécaire et en vertu de l'article 44 de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973 c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte hypothécaire par suite du défaut de paiement, sera vendu aux enchères publiques à l'entrée de l'édifice Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, dans la cité d'Edmundston, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, le 9 février 2006, à 11 h, heure locale, les biens-fonds suivants :

Les biens-fonds situés au 31, rue d'Amours, dans la cité d'Edmundston, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, et ayant le numéro d'identification de parcelle (NID) 35136274.

INCLUDING all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale will be withdrawn and the sale will take place by private contract without further notice.

DATED at Moncton, New Brunswick, this 9th day of January, 2006.

LUC J. ELSLIGER, Solicitor for the Mortgagee, Assumption Mutual Life Insurance Company, Stewart McKelvey Stirling Scales, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite 601, Moncton, New Brunswick E1C 1E2, Telephone: (506) 853-1970, Fax: (506) 858-8454

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu' à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 9^e jour de janvier 2006.

LUC J. ELSLIGER, avocat de la créancière hypothécaire Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie, Stewart McKelvey Stirling Scales, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau 601, Moncton, Nouveau-Brunswick E1C 1E2, Téléphone : (506) 853-1970, Télécopieur : (506) 858-8454

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer

670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine

670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca